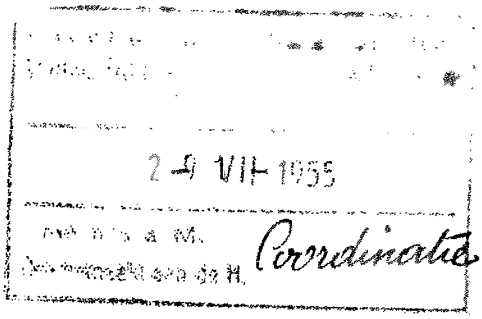
MTL.



L.4794/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 9 juin 1955, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant les lois de cadre des forces armées", a donné le 14 juin 1955 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 9e Juni 1955 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet tot wijziging van de wetten betreffende het kader der krijgsmacht, heeft de 14e Juni 1955 het volgend advies gegeven:

Le projet tend à modifier les lois fixant respectivement le cadre en officiers de l'armée sur pied de paix, le cadre des officiers en activité de la force aérienne en temps de paix et le cadre des officiers en activité de la force navale en temps de paix, de manière à exclure des chiffres maximums fixés par ces lois, les officiers attachés à la Maison militaire du Roi à condition que leur fonction soit exclusive, ainsi que les officiers attachés au Cabinet du Ministre de la Défense nationale et les officiers du secrétariat administratif et technique du département de la Défense nationale.

S'agissant d'un projet de loi, il n'est pas d'usage d'énumérer au préambule les lois que le projet est destiné à modifier. La mention de l'avis conforme des Ministres qui en ont délibéré devrait, en outre, et pour autant qu'elle soit maintenue car rien ne l'impose, être insérée dans la formule de proposition de l'arrêté plutôt que dans le corps du préambule.

\+

\+ \+

La partie des articles relative aux officiers mis à la disposition du Roi gagnerait à être rédigée en s'inspirant de l'article 32, 2°, de l'arrêté royal du 14 janvier 1954 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur.

.../...

En se référant"aux officiers mis à la disposition du Roi pour son service exclusif" on userait, d'une part, d'une formule souple et on permettrait, d'autre part, de discerner aisément et sans donner ouverture à des contestations, à la seule lecture de l'acte de mise de l'officier à la disposition du Roi, si l'officier consacrera ou non tout son temps au service du Roi.

Les autres observations que le projet soulève ne requièrent aucun commentaire et résultent à suffisance du texte que le Conseil d'Etat suggère ci-après pour l'intitulé et les articles du projet.

INTITULE.

PROJET DE LOI MODIFIANT LES LOIS FIXANT LE CADRE DES OFFICIERS DES FORCES ARMEES EN TEMPS DE PAIX.

Article 1er.-

L'article 5 de la loi du 16 juin 1937 qui fixe les cadres en officiers de l'armée sur pied de paix, non compris la gendarmerie, est complété comme suit :

"e) les officiers mis à la disposition du Roi pour son service exclusif;

f) ...(comme au projet)...".

.../...

Article 2.-

L'article 3 de la loi du 14 juillet 1951 fixant le cadre des officiers en activité de la force aérienne en temps de paix est complété comme suit :

"6° les officiers mis à la disposition du Roi pour son service exclusif;
7° ... (comme au projet)...".

Article 3.-

L'article 3 de la loi du 18 décembre 1951 fixant le cadre des officiers en activité de la force navale en temps de paix est complété comme suit :

"6° les officiers mis à la disposition du Roi pour son service exclusif.
7° ... (comme au projet)... ".

Het ontwerp strekt tot wijziging van de wetten welke respectievelijk het kader van de officieren van het leger op vredesvoet, het kader van de officieren in actieve dienst bij de luchtmacht in vredestijd, en het kader van de officieren in actieve dienst bij de zeemacht in vredestijd, vaststellen, zodat in de bij die wetten bepaalde maximum-getallen niet meer begrepen zijn de officieren verbonden aan het Militair Huis des Konings, mits zij een uitsluitende functie bekleden, en de officieren verbonden aan het Kabinet van de Minister en de officieren van het administratief en technisch secretariaat van het Departement van Landsverdediging.

In een ontwerp van wet is het niet gebruikelijk, de wetten welke het ontwerp wil wijzigen, in de aanhef op te sommen. De vermelding van het eensluidend advies van de in raad vergaderde Ministers zou bovendien, en voor zover het behouden wordt want voorgeschreven is dit niet, veeleer in het formulier van de voordracht van het besluit dan in de aanhef zelf moeten worden opgenomen.

\+

\+ \+

Het gedeelte van de artikelen dat betrekking heeft op de aan de Koning verbonden officieren zou moeten worden geredigeerd naar het voorbeeld van artikel 32, 2°, van het koninklijk besluit van 14 Januari 1954 tot vaststelling van het statuut van het personeel van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Buitenlandse Handel.

.../...

De uitdrukking "officieren die voor uitsluitende dienst ter beschikking van de Koning zijn gesteld", zou het voordeel bieden een soepele formule te zijn en een gemakkelijk middel aan de hand te doen om zonder enig gevaar voor betwisting en direct bij het lezen van de akte, waarbij een officier ter beschikking van de Koning wordt gesteld, uit te maken of hij al dan niet al zijn tijd aan 's Konings dienst besteedt.

De overige opmerkingen welke bij het ontwerp zijn te maken, behoeven geen commentaar en blijken genoegzaam uit de tekst, welke de Raad van State hierna voor het opschrift en de artikelen van het ontwerp aanbeveelt.

OPSCHRIFT.

ONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING VAN DE WETTEN HOUDENDE VASTSTELLING VAN HET KADER VAN DE OFFICIEREN DER KRIJGSMACHT IN VREDESTIJD.

Artikel 1.-

Artikel 5 van de wet van 16 Juni 1937 tot vaststelling van de kaders van de officieren van het leger op vredesvoet, rijkswacht niet inbegrepen, wordt als volgt aangevuld :

"e) de officieren, voor uitsluitende dienst ter beschikking van de Koning gesteld;

f) ... (zoals in het ontwerp) ...".

.../...

Artikel 2.-

Artikel 3 van de wet van 14 Juli 1951 tot vaststelling van het kader der officieren in actieve dienst bij de luchtmacht in vredestijd wordt als volgt aangevuld :

"6° de officieren, voor uitsluitende dienst ter beschikking van de Koning gesteld;

7° ... (zoals in het ontwerp) ...".

Artikel 3.-

Artikel 3 van de wet van 18 December 1951 tot vaststelling van het kader der officieren in actieve dienst bij de zeemacht op vredesvoet wordt als volgt aangevuld :

"6° de officieren, voor uitsluitende dienst ter beschikking van de Koning gesteld;

7° ... (zoals in het ontwerp) ...".

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : F.LEPAGE,	conseiller d'Etat,		président,
de Heren :	raadsheer van State,		voorzitter,
J.COYETTE,	conseillers d'Etat,		
G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,		
A.BERNARD,	assesseurs de la section de législation,		
G.VAN HECKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving,		
G.PIQUET,	greffier adjoint,		greffier.
	adjunct-griffier,		griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G.PIQUET.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) F.LEPAGE.